

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## INTERNATIONALE AFTALER

## RÅDETS AFGØRELSE

af 20. oktober 2011

**om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, der ændrer aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter**

(2011/738/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet <sup>(1)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter <sup>(2)</sup> (i det følgende benævnt »landbrugsaftalen«) trådte i kraft den 1. juni 2002.
- (2) Ifølge landbrugsaftalens artikel 12 kan landbrugsaftalen revideres, hvis en af parterne anmoder om det.
- (3) En fælleserklæring om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer er knyttet til landbrugsaftalens slutakt.
- (4) Kommissionen har på Unionens vegne forhandlet en aftale mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (i det følgende benævnt »aftalen«), der ændrer landbrugsaftalen, ved at der indsættes et nyt bilag 12.
- (5) Ved afgørelse 2002/309/EF, Euratom truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om

indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund <sup>(3)</sup> fastsættes den interne procedure for fastlæggelse af Unionens holdning til spørgsmål, der skal afgøres af den blandede komité, som er omhandlet i landbrugsaftalens artikel 6, stk. 3. Den interne procedure for fastlæggelse af Unionens holdning til spørgsmål vedrørende bilag 12 i landbrugsaftalen bør også fastsættes.

- (6) Aftalen bør godkendes på Den Europæiske Unions vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, der ændrer aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter, godkendes herved på Unionens vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

#### Artikel 2

Formanden for Rådet udpeger den eller de personer, der på Unionens vegne er beføjet til at deponere det godkendelsesinstrument, der er omhandlet i artikel 3 i aftalen, med henblik på at udtrykke Den Europæiske Unions samtykke til at blive bundet af aftalen.

#### Artikel 3

Unionens holdning til spørgsmål vedrørende landbrugsaftalens bilag 12 og appendikserne hertil, som Den Blandede Landbrugskomité, der er omhandlet i landbrugsaftalens artikel 6, stk. 3, skal træffe afgørelse om, vedtages af Kommissionen efter proceduren i artikel 15 i forordning (EF) nr. 510/2006.

<sup>(1)</sup> Godkendelse af 24.6.2011 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

<sup>(2)</sup> EFT L 114 af 30.4.2002, s. 132.

<sup>(3)</sup> EFT L 114 af 30.4.2002, s. 1.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen <sup>(1)</sup>.

Udfærdiget i Luxembourg, den 20. oktober 2011.

*På Rådets vegne*

M. SAWICKI

*Formand*

---

---

<sup>(1)</sup> Datoen for aftalens ikrafttræden offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.